

# Konformitätsbescheinigung für EU

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, erklärt, dass die folgenden Geräte:

| Modellnummer | Seriennummer | Produktbeschreibung                            | Rechnungsbeschreibung                   |
|--------------|--------------|--|---|
| 38274        | 400000000    | Powerlite-Schneefräse                          | POWERLITE 99CC OHV CE                   |
| 38284        | 400000000    | Powerlite-Schneefräse                          | POWERLITE 99CC OHV ES CE                |
| 38563        | 400000000    | Schneefräse CCR 6053 R Quick Clear             | QUICKCLEAR 6053 212CC R CE              |
| 38568        | 400000000    | Schneefräse CCR 6053 ES Quick Clear            | QUICKCLEAR 6053 212CC ES CE             |
| 38720        | 404300000    | Schneefräse SnowMax 724 ZXR                    | 724 ZXR 61CM 212CC RS SS SNOWTHROWER CE |
| 38721        | 404300000    | Schneefräse SnowMax 724 QXE                    | 724 QXE 61CM 212CC ES QS SNOWTHROWER CE |
| 38814        | 400000000    | Schneefräse SnowMax 726 OE                     | POWER MAX 726 OE CE                     |
| 38819        | 400000000    | Schneefräse SnowMax 826 OXE                    | POWER MAX 826 OAE CE                    |
| 38850        | 400000000    | Schneefräse Power Max Heavy Duty 928 OAE       | POWERMAX HD 928 OAE CE                  |
| 38855        | 400000000    | Schneefräse Power Max Heavy Duty 1028 OHXE     | POWERMAX HD 1028 OHXE CE                |
| 38860        | 400000000    | Schneefräse Power Max Heavy Duty 1428 OHXE OAE | POWERMAX HD 1428 OHXE CE                |
| 38865        | 400000000    | Schneefräse Power Max Heavy Duty 1432 OHXE     | POWERMAX HD 1432 OHXE CE                |

Einhaltung der folgenden Richtlinien:

2000/14/EG (Geräusch), 2006/42/EG (Maschinenrichtlinie), 2014/30/EG (EMV), 2011/65/EG (RoHS)

Modellnummern 38274, 38284, 38563, 38568, 38814, 38819, 38850, 38855, 38860 und 38865 auch 2014/35/EU (LVD) entsprechen.

Umgebungslärmrichtlinie (2000/14/EG):

| Modell | Klassifizierung | Gemessener Schalldruckpegel (dBA) | Garantierter Schalldruckpegel (dBA) | Motordrehzahl (U/min) |
|--------|-----------------|-----------------------------------|-------------------------------------|-----------------------|
| 38274  | Schneefräse     | 99                                | 103                                 | 4650                  |
| 38284  | Schneefräse     | 99                                | 103                                 | 4650                  |
| 38563  | Schneefräse     | 100                               | 104                                 | 3850                  |
| 38568  | Schneefräse     | 100                               | 104                                 | 3850                  |
| 38720  | Schneefräse     | 99                                | 102                                 | 3400                  |
| 38721  | Schneefräse     | 99                                | 120                                 | 3400                  |
| 38814  | Schneefräse     | 99                                | 103                                 | 3400                  |
| 38819  | Schneefräse     | 102                               | 103                                 | 3400                  |
| 38850  | Schneefräse     | 100                               | 103                                 | 3300                  |
| 38855  | Schneefräse     | 101                               | 103                                 | 3300                  |
| 38860  | Schneefräse     | 102                               | 104                                 | 3300                  |
| 38865  | Schneefräse     | 103                               | 105                                 | 3300                  |

in Übereinstimmung mit ISO 3744:1995.



Konformitätsbeurteilung: Annex V

Diese Erklärung wurde unter Eigenverantwortung des Herstellers ausgestellt.

Der Gegenstand dieser Erklärung entspricht der relevanten Harmonisierungsgesetzgebung der EU.

Zertifiziert:



John Hurst  
Leitender Konstruktionsmanager  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
December 5, 2018

offizieller Vertragshändler:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

Tel. +32 16 386 659

## EEA/UK Datenschutzerklärung

### Toros Verwendung Ihrer persönlichen Informationen

The Toro Company ("Toro") respektiert Ihre Privatsphäre. Wenn Sie unsere Produkte kaufen, können wir bestimmte persönliche Informationen über Sie sammeln, entweder direkt von Ihnen oder über Ihre lokale Toro-Niederlassung oder Ihren Händler. Toro verwendet diese Informationen, um vertragliche Verpflichtungen zu erfüllen – z. B. um Ihre Garantie zu registrieren, Ihren Garantieanspruch zu bearbeiten oder Sie im Falle eines Rückrufs zu kontaktieren – und für legitime Geschäftszwecke – z. B. um die Kundenzufriedenheit zu messen, unsere Produkte zu verbessern oder Ihnen Produktinformationen zur Verfügung zu stellen, die für Sie von Interesse sein könnten. Toro kann die Informationen im Rahmen dieser Aktivitäten an Toro Tochtergesellschaften, Händler oder Geschäftspartner weitergeben. Wir können auch persönliche Daten offenlegen, wenn dies gesetzlich vorgeschrieben ist oder im Zusammenhang mit dem Verkauf, Kauf oder der Fusion eines Unternehmens. Toro verkauft Ihre persönlichen Informationen niemals an anderen Unternehmen.

### Speicherung Ihrer persönlichen Daten

Toro wird Ihre persönlichen Daten so lange aufbewahren, wie es für die oben genannten Zwecke relevant ist und in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Bestimmungen. Für weitere Informationen über die geltenden Aufbewahrungsfristen wenden Sie sich bitte an [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

### Toros Engagement für Sicherheit

Ihre persönlichen Daten können in den USA oder einem anderen Land verarbeitet werden, in dem möglicherweise weniger strenge Datenschutzgesetze gelten als in Ihrem Wohnsitzland. Wann immer wir Ihre Daten außerhalb Ihres Wohnsitzlandes übermitteln, werden wir die gesetzlich vorgeschriebenen Schritte unternehmen, um sicherzustellen, dass angemessene Sicherheitsvorkehrungen zum Schutz Ihrer Daten getroffen werden und um sicherzustellen, dass diese sicher behandelt werden.

### Zugang und Korrektur

Sie haben das Recht, Ihre persönlichen Daten zu korrigieren und zu überprüfen oder der Verarbeitung Ihrer Daten zu widersprechen bzw. diese einzuschränken. Bitte kontaktieren Sie uns dazu per E-Mail unter [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Wenn Sie Bedenken haben, wie Toro mit Ihren Daten umgegangen ist, bitten wir Sie, dies direkt mit uns zu besprechen. Bitte beachten Sie, dass europäische Bürger das Recht haben, sich bei Ihrer Datenschutzbehörde zu beschweren.

# EU Specifications

## Maschinenleistung, Gewicht und Vibrationsdaten

| Modell | Nennleistung (kW) | Maschinenmasse (kg) | Hand/Arm-Vibrationen (m/s <sup>2</sup> )* |                        |                   |
|--------|-------------------|---------------------|---|------------------------|-------------------|
|        |                   |                     | Niveau der rechter Hand                   | Niveau der linker Hand | Unsicherheitswert |
| 38274  | 2,2               | 28                  | 9   | 9,5                    | 3,8               |
| 38284  | 2,2               | 30                  | 9   | 9,5                    | 3,8               |
| 38563  | 4,2               | 43                  | 9,3                                       | 8,9                    | 3,7               |
| 38568  | 5,4               | 40,37               | 9,3                                       | 8,9                    | 3,7               |
| 38720  | 4,4               | 64                  | 8,3                                       | 8,6                    | 3,4               |
| 38721  | 4,4               | 68                  | 4,3                                       | 5,2                    | 2,1               |
| 38814  | 4,4               | 82                  | 3,5                                       | 4                      | 2                 |
| 38819  | 6,3               | 82                  | 3   | 3,8                    | 1,9               |
| 38850  | 5,3               | 124                 | 3,2                                       | 7,7                    | 1,7               |
| 38855  | 5,5               | 125                 | 3,2                                       | 6                      | 1,7               |
| 38860  | 9,0               | 138                 | 2,2                                       | 3,4                    | 1,7               |
| 38865  | 9,0               | 141                 | 2,2                                       | 3,4                    | 1,7               |

\* in Übereinstimmung mit EN ISO 5349-1:2001

## Schalldruckpegel der Maschine

| Modell | Schalldruckpegel (dBA)* |                   |
|--------|-------------------------|-------------------|
|        | Niveau                  | Unsicherheitswert |
| 38274  | 89                      | 1                 |
| 38284  | 89                      | 1                 |
| 38563  | 88                      | 1                 |
| 38568  | 88                      | 1                 |
| 38720  | 89                      | 1                 |
| 38721  | 89                      | 1                 |
| 38814  | 89                      | 1                 |
| 38819  | 90                      | 1                 |
| 38850  | 89                      | 2,4               |
| 38855  | 88                      | 2,4               |
| 38860  | 92                      | 2,4               |
| 38865  | 91                      | 2,4               |

\* A-bewertete Pegel in Übereinstimmung mit EN ISO 11201:2010.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.